

Deutsche Telekom e Messe Berlin GmbH hanno siglato un accordo per progettare, installare e usare una Lan wireless all'interno del quartiere fieristico berlinese e all'Icc di Berlino.

All'ultimo Itb International Tourism Exchange di Berlino, (la cui prossima edizione è prevista dal 12 al 16 marzo 2004), in aree selezionate del quartiere, Messe Berlin ha permesso a visitatori ed espositori di avere accesso mobile all'internet tramite una Lan wireless.



Messe Berlin

Telekom avevano già stabilito un accordo che abilitava Deutsche Telekom a gestire tutte le telecomunicazioni e i servizi informatici all'interno di Messe Berlin, per esempio l'ulteriore standardizzazione e armonizzazione dei sistemi informatici, le operazioni dei

selected areas of the exhibition grounds, Messe Berlin enabled visitors and exhibitors to have mobile access to the internet via a wireless Lan. By the time the IFA – Internationale Funkausstellung – opens its doors in August, 29th of this year, this service will be availa-

nections for exhibitors at T-Mobile Hotspots. "Our wireless Lan service will provide exhibitors and trade visitors at our fairs the latest in mobile internet technology, a new standard offering the highest service levels imaginable", said Raimund Hosch, Chief Executive Officer of Messe Berlin GmbH.

At the International Green Week Messe Berlin was already able to put the mobile technology of handheld scanners for checking visitors on admission

Alla Messe Berlin si navigerà col wireless Wireless internet mobile access at Messe Berlin

Grazie a un accordo con Deutsche Telekom, il quartiere fieristico sarà dotato di postazioni di accesso mobile alla rete
Thanks to an agreement with Deutsche Telekom, the exhibition grounds will have wireless internet access points

Allorché l'Ifa (Internationale Funkausstellung) quest'anno aprirà i battenti, il 29 agosto, il servizio sarà disponibile in tutta l'area fieristica e dentro l'Icc: i visitatori accederanno alla rete in punti denominati T-Mobile Hotspots, o otterranno informazioni aggiuntive sugli eventi.

Dentro ogni padiglione sarà disponibile un accesso alla rete flessibile e ad alte prestazioni. Per la durata della fiera, con un modesto contributo aggiuntivo sarà possibile navigare attraverso la Lan wireless.

Deutsche Telekom installerà una soluzione che consentirà anche agli espositori di utilizzare le connessioni ai T-Mobile Hotspots.

"Il nostro servizio Lan wireless fornirà, a espositori e visitatori professionali delle nostre fiere, l'ultima tecnologia mobile dell'internet, un nuovo standard che offre livelli qualitativi di servizio inimmaginabili", ha detto Raimund Hosch, presidente di Messe Berlin GmbH.

Già durante l'ultima International Green Week Messe, Berlino ha utilizzato la tecnologia mobile con scanner portatili per il controllo dei visitatori ammessi alla fiera. Nel luglio del 2002, Messe Berlin GmbH e Deutsche

sistemi di telecomunicazione, e i servizi forniti agli espositori da Messe Berlin GmbH.

Con questo accordo Deutsche Telekom sottolinea il proprio impegno in qualità di fornitore di servizi di ogni tipo nel settore informatico e delle telecomunicazioni.

Deutsche Telekom and Messe Berlin GmbH have signed an agreement to plan, install and operate a wireless Lan at the Berlin exhibition grounds as well as at the Icc Berlin.

At the International Tourism Exchange Itb Berlin (whose next edition is scheduled for 12-16 March 2004), inside

ble throughout the entire area of the exhibition grounds and inside the Icc Berlin.

Inside the International Congress Center and outside the exhibition halls visitors will be able to access the internet at T-Mobile Hotspots or acquire additional information about events.

Inside all the fair halls flexible, high-performance internet access will be available to exhibitors. For the duration of the fair, for a small additional fee it will be possible to gain mobile access to the internet via a wireless Lan.

Deutsche Telekom will install a solution which will be able to manage access to internet con-

to the fair to good use.

Already in July of last year Messe Berlin GmbH and Deutsche Telekom signed a far-reaching agreement enabling Deutsche Telekom to take over all IT and telecommunications services at Messe Berlin, for example further standardisation and harmonisation of IT systems, operation of telecommunications systems, and services provided for exhibitors by Messe Berlin GmbH.

With this agreement Deutsche Telekom underlines its commitment as a provider of every kind of service in the fields of IT and telecommunications.

Tiscali, la società fondata da Renato Soru, ha

stretto un accordo con Freestation per offrire ai suoi clienti l'accesso Wi-Fi all'internet.

I clienti riceveranno un'email d'invito alla sperimentazione gratuita del servizio in luoghi pubblici dove si installerà una postazione multimediale Freestation battezzata Totem. Tiscali porrà il suo marchio sulle postazioni Freestation e questa, entro un anno, ne installerà 1000, utilizzabili gratis dagli utenti Tiscali per 10 minuti al giorno.

La gratuità del servizio è prevista dall'autorizzazione ministeriale per la sperimentazione del Wi-Fi. I minuti successivi costeranno 10 centesimi e si pagheranno con schede prepagate. I termi-

Tiscali e Freestation sperimentano postazioni di accesso wireless nei luoghi pubblici

nali Freestation fanno con-

correnza a quelli di Telecom Italia, ma sono stati realizzati pensando al wireless.

Il divieto governativo, solo recentemente rimosso, impediva l'uso del Wi-Fi. Entro dicembre dai Totem si navigerà, massimo dieci utenti per volta, con portatile o palmare, entro 50 metri dalla postazione; si potrà utilizzare anche un telefonino Bluetooth, purché nel raggio di 10 m. Altri operatori stanno per entrare nel business: l'Authority per le Comunicazioni, in base alla normativa dell'Unione Europea per il Wi-Fi, che sarà varata nei prossimi mesi, eviterà situazioni di monopolio che impediscano l'ingresso di nuovi gestori.



Renato Soru